

Lemuriens — Limuren



MICROCEBE

Genre de mammifère lémurien, dont cinq espèces sont connues au Madagascar. C'est un petit singe makis de petite taille comme celle d'un loir.

MICROCEBE

Soort halfaap zoogdier. Vijf soorten ervan zijn bekend in Madagascar. 't Is een kleine halfaap, hebbende de grootte van een bergrat.



L'AYE-AYE
Petit lémurien nocturne du Madagascar, singulier animal de la grosseur d'un chat, doux mais lent et paresseux.

DE AI-AI

Kleine nachtaap van Madagascar, zonderling dier van de dikte eener kat, zacht maar traag en lui.



LE MAKI

Appartient à l'ordre des lémuriens ou faux singe, habite le Madagascar, est nocturne, on le chasse pour sa chair et sa fourrure.



GALAGO

De la taille d'un petit lapin, membres longs, terminés par des mains ; tête ronde avec grands yeux, museau pointu, vastes oreilles, queue grêle et longue ; habite dans les arbres. Propre à l'Afrique occidentale et centrale.

GALAGO

De groot van een klein konijn ; lange ledematen, die op handen eindigen. Ronde kop met grote oogen ; puntige snoet ; uitgestrekte oren ; lange en spichtige staart. Verbleeft in de boomen en is eigen aan Midden- en Westersch Afrika.



LE GALÉOPITHÈQUE

Mammifère insectivore tenant des lémuriens et des roussettes. Singe nocturne répandu au Madagascar et l'Indochine.



L'UNAU OU PARESSEUX

Mammifère édenté de l'Amérique tropicale (Brésil et Guyane) ne vit que sur les arbres, très calme et paresseux, reste suspendu jour et nuit.

DE LUIAARD

Tandeloos zoogdier van Tropisch-Amerika (Brazilie en Guyana), leeft uitsluitelijk op de boomen, zeer kalm en lui, hangt nacht en dag aan de takken der boomen.



HELARCTOS

Le plus petit des ours ; habite la Malaisie ; possède de fortes griffes qui lui permettent de grimper aux arbres lisses ; nocturne et timide ; se nourrit de plantes, miel, insectes. Très fréquent dans les ménageries.

HELARCTOS

De kleinste beer ; verbleeft in Malaisië ; voorzien van sterke klawen die hem gemak geven voor op gladde boomen te klimmen. Nachtdier en vreesachtig. Als voedsel : planten, honig en insecten. Veelvuldig in de dierentuinen.



PROCHILLE

Grand ours de l'Inde à la tête allongée et longue langue, habitant les grandes forêts, grimpeur, jongleur et végétarien, s'apprivoise facilement.

PROCHILLE

Groote Indische beer ; langvormige kop en lange tong. Verbleeft in de grote bosschen ; klimmer, goochelaar en niet uitsluitend plantenvoedsel. Gevocht zich gemakkelijk.